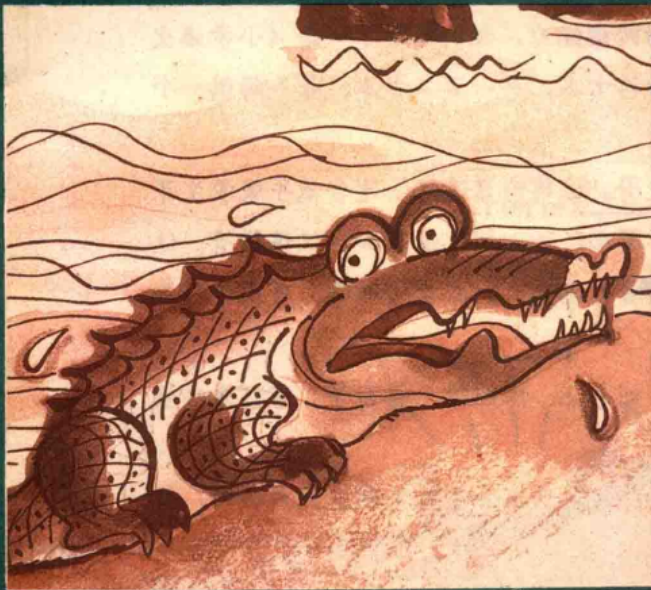


ÈYÚ DE YǎNLÈI

鱷魚 的 眼淚



《小学语文阅读文库》

第三辑 第8册



人民教育出版社

说 明

为配合小学语文教学，提高小学生的阅读能力，我们编辑了一套《小学语文阅读文库》。这套《文库》分十二辑，每辑十本，共一百二十本；每一辑供一个学期使用。

《文库》第三辑供二年级第一学期使用。这辑内容选编了适合低年级学生年龄特点、生动有趣的故事。每面文字都配了图画，并以词儿连写加注汉语拼音。这辑《文库》还请中央人民广播电台著名播音员朗读，制成录音磁带，可用于指导朗读，提高听和说的能力。

参加本辑编写的有何慧君、梁俊英、刘永让、陈国雄、崔峦等。审订者叶立群、张志公、袁微子。

这辑《文库》注音工作得到教育部推广普通话办公室有关同志大力协助，特此致谢。

Wǒ lái jiǎng yí gè è yú de gù shi.
我 来 讲 一 个 鳄 鱼 的 故 事。

Hé li yǒu yí tiáo è yú, tā yí biān
河 里 有 一 条 鳄 鱼, 它 一 边

yóu yí biān zhuō xiǎo yú chī.
游 一 边 捉 小 鱼 吃。





Èyú xiǎng: Tiāntiān chī xiǎoyú, dōu
鳄鱼想：天天吃小鱼，都
chī nì le, yào néng zhuōdào gè rén gāi
吃腻了，要能捉到个人该
duōhǎo. Èyú jiù cóng héli wǎng
多好。鳄鱼就从河里往
ànshàng pá.
岸上爬。



Èyú shàngle àn, chīlìde dào chù
鳄鱼上了岸，吃力地到处
pá. Tā pá a pá, fāxiàn yuǎnchù yǒu
爬。它爬啊爬，发现远处有
yīgè niánqīngrén.
一个年轻人。



鳄鱼高兴极了，它赶紧
爬，恨不得一下子扑过去，捉住
那个人好好地美餐一顿。

Èyú gāoxìng jí le, tā gǎnjǐn
鳄鱼 高兴 极 了，它 赶紧
pá, hèn bù de yíxiàzi pū guoqu, zhuōzhù
爬，恨 不 得 一 下 子 扑 过 去，捉 住
nà ge rén hǎohǎode měicān yí dùn.
那 个 人 好 好 地 美 餐 一 顿。

Tàiyáng xiàng huǒ yíyàng zhào zhe dàdì。
太阳象火一样照着大地。

Èyú fèijìn de pá zhe。 Tā zhí dīng zhe
鳄鱼费劲地爬着。它直盯着
nà ge nián qīng rén, gǎn dào quán shēn lèi jí
那个年轻人，感到全身累极
le。 Pá zhe, pá zhe, méi xiǎng dào jìng xiàn jìn le
了。爬着，爬着，没想到竟陷进了
yí piàn gǔn tàng de shā dì lǐ, yí dòng yě
一片滚烫的沙地里，一动也
bù néng dòng le。
不能动了。





Èyú tāngzài shādi lǐ, yòu kě
鳄鱼 躺在 沙地 里, 又 渴

yòu tàng yòu lèi, nánshòu jí le. Tā
又 烫 又 累, 难 受 极 了。它

cháo nàge niánqīng rén jiàohǎn: "Péngyou, kuài
朝 那 个 年 轻 人 叫 喊: "朋 友, 快

lái a! Kuài lái jiùjiù wǒ a!"
来 啊! 快 来 救 救 我 啊!"





Niánqīngrén pǎodào èyú gēnqián.
年轻人 跑到 鳄鱼 跟前。

Èyú liúchūle yǎnlèi, zhuāngchū shífēn
鳄鱼 流出了 眼泪， 装出 十分

kěliánde yàngzi, shuō: “Wǒ cóng lǎoyuǎnde
可怜的样子， 说：“我从老远的

dìfang kànjiànle nǐ, yíkàn jiù zhīdao
地方 看见了 你， 一看 就知道

nǐ shìge hǎorén. Wǒ xiǎng hé nǐ
你 是个 好人。 我 想 和 你

jiāo ge péngyou, cóng bèihòu zhuīgǎn nǐ,
交 个 朋友， 从 背后 追赶 你，

méi xiǎngdào xiànjìnle gǔntàngde shādi
没 想到 陷进了 滚烫的 沙地

lǐ, kuàiyào sǐ le. Hǎo péngyou, qǐng nǐ
里， 快要 死 了。 好 朋友， 请 你

bāngzhù wǒ, bǎ wǒ bēihuí héli qù,
帮 助 我， 把 我 背 回 河 里 去，

wǒ búhuì wàngjì nǐde hǎochu, yíding
我 不 会 忘 记 你 的 好 处， 一 定

zhòngzhòngde xiè nǐ.”
重 重 地 谢 你。”



Niánqīngrén kànzhe èyú nà fù
年轻人 看着 鳄鱼 那 副

yòu chéngkěn yòu kělián de yàngzi, shuōde
又 诚恳 又 可怜 的 样子, 说得

nàme dòngtīng, liánmáng shuō: “Bú yòng xiè.
那么 动听, 连忙 说: “不 用 谢。

Nǐde kùnnan jiùshì wǒde kùnnan, wǒ
你的 困难 就是 我的 困难, 我
yīnggāi bāngzhù nǐ.” Tā shǐchū quánshēnde
应该 帮助 你。” 他 使出 全身 的

lìqì, liánlādàituōde bǎ èyú
力气 连拉带拖地 把 鳄鱼

tuōchūle shādi, yòu bēizhe bènzòngde
拖出了 沙地, 又 背着 笨重的

èyú xiàng hébiān zǒuqù.
鳄鱼 向 河边 走去。



Hǎoburóngyì dào le hébiān, èyú
好不容易 到了 河边, 鳄鱼

liú zhe yǎn lèi duì nián qīng rén shuō: “Fēi cháng
流着 眼泪 对 年轻人 说: “非常
gǎn xiè nǐ duì wǒ de bāng zhù. Lǎo shi
感谢 你 对 我的 帮助。老实
shuō, xiàn zài wǒ zhuā zhù nǐ, chī diào nǐ,
说, 现在 我 抓住 你, 吃掉 你,
shì háo bù fèi jìn de. Dàn wǒ bú
是 毫 不 费 劲 的。但 我 不
zhè yàng zuò, wǒ zhǐ chī diào nǐ de yì
这 样 做, 我 只 吃 掉 你 的 一
zhī jiǎo, zǒng suàn duì nǐ bú cuò le
只 脚, 总 算 对 你 不 错 了
ba!”
吧!”



Niánqīng rén tīng le, yòu chī jīng yòu
年轻人听了，又吃惊又

qì fèn de jiào qǐ lái: "Zěn me, wǒ
气愤地叫起来：“怎么，我

jiù le nǐ de mìng, nǐ fǎn dào yào
救了你的命，你反到要

chī wǒ de jiǎo, nǐ zhè ge méi yǒu liáng xīn
吃我的脚，你这个没有良心
de dōng xi”
的东西……”



“Hāi!” Èyú dǎduàn niánqīng rén de
“咳!” 鳄鱼 打断 年轻人的
huà, cóng yǎnjīng lǐ yòu liúchū le yì
话, 从 眼睛 里 又 流出了 一
dī yǎnlèi, “Nǐ gūfule wǒ de yípiàn
滴 眼泪, “你 辜负了 我的 一片
hǎoxīn, wǒ běnlái yīnggāi zhěnggè tūndiào
好心, 我 本来 应该 整个 吞掉
nǐ, dàn wǒ bú zhèyàng zuò, wǒ zhǐyào
你, 但 我 不 这样 做, 我 只要
yì zhī jiǎo, zhè nándào búshì hěn
一 只 脚, 这 难道 不是 很
dà de ēncì ma?”
大 的 恩赐 吗?”



Niánqīngrén kànqīngle èyú
年轻人 看清了 鳄鱼

jiǎxīngxīngde miànmù, dà mà èyú jiǎohuá.
假惺惺的 面目, 大 骂 鳄鱼 狡猾。

Èyú ne, dà mà niánqīngrén lǐnsè,
鳄鱼 呢, 大 骂 年轻人 吝啬,

hǒujiàozhe yào bǎ tā quánshēn dōu chīdiào!
吼叫着 要 把 他 全身 都 吃掉!

Tā liǎ zhēngchǎo qilai.
他 俩 争 吵 起 来。



Hébiān yì zhī lùsī jīngxǐng le. Lùsī mài zhe chángcháng de tuǐ zǒu
河边 一只鹭鹭惊醒了。鹭鹭迈着长长的腿走

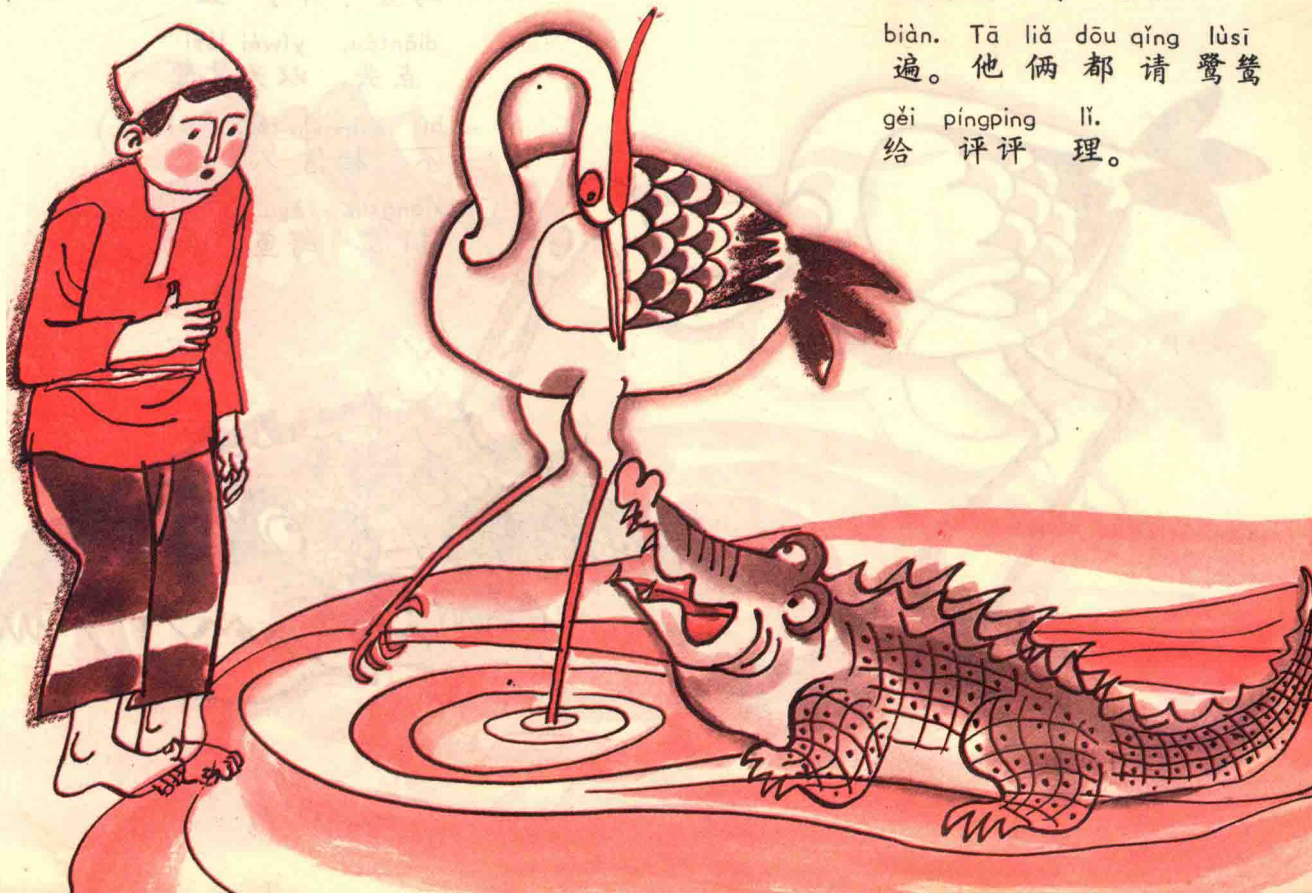
guolai, wèn: "Nǐmen chǎo shénme?" Èyú qiǎngzhe shuō: "Běnlái wǒ yīnggāi chīdiào
过来, 问: "你们吵什么?" 鳄鱼抢着说: "本来我应该吃掉

tā, xiànzài zhǐ chī tā yì zhī jiǎo, tā hái bù dāying." Niánqīng rén bǎ
他, 现在只吃他一只脚, 他还不同意。" 年轻人把

gāngcáide shì shuōle yí.
刚才的事说了一

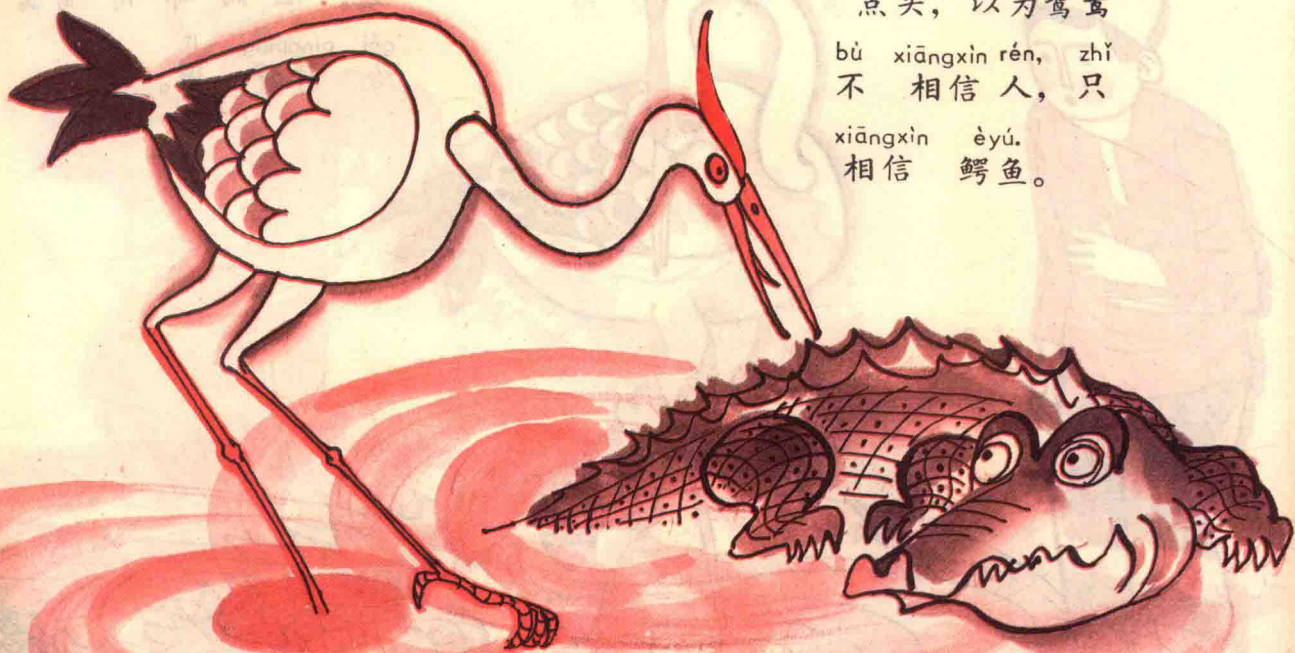
biàn. Tā liǎ dōu qǐng lùsī
遍。他俩都请鹭鹭

gěi píngpíng lǐ.
给评评理。



Lùsī xiǎnglexiǎng, duì niánqīng rén shuō: “Wǒ bù xiāngxìn nǐde huà, nǐ
鹭鸶想了想，对年轻人说：“我不相信你的话，你
zěnmé néng bēidedòng zhème zhòng de èyú? Rúguǒ shì zhēn de, jiù
怎么能背得动这么重的鳄鱼？如果是真的，就
qǐng nǐ zuò yí biàn gěi wǒ kànkàn, ránhòu, wǒ zài gěi nǐmen pínglǐ.”
请你做一遍给我看看，然后我再给你们评理。”

Èyú tīngle zhí
鳄鱼听了直
diǎntóu, yǐwéi lùsī
点头，以为鹭鸶
bù xiāngxìn rén, zhǐ
不相信人，只
xiāngxìn èyú.
相信鳄鱼。



Niánqīngrén yě tóngyì lùsī de
年轻人也同意鹭鹭的

yìjiàn. Tā yòu shǐchū quánshēnde lìqì,
意见。他又使出全身的气力，
bēizhe bènzòngde èyú, xiàng shādì zǒuqù.
背着笨重的鳄鱼，向沙地走去。

